Porównanie tłumaczeń Dzieje 26:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | wprawdzie więc sposób życia mój od młodości od początku który stał się w narodzie moim w Jerozolimie wiedzą wszyscy Judejczycy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A zatem moją drogę życia,\* która od młodości, od początku toczyła się pośród mojego narodu,\*\* a też w Jerozolimie, znają wszyscy Żydzi;[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Więc sposób życia mój, [(ten)] od młodości, (ten) od początku (który stał się) w ludzie mym, w Jerozolimie znają wszyscy Judejczycy.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | wprawdzie więc sposób życia mój od młodości od początku który stał się w narodzie moim w Jerozolimie wiedzą wszyscy Judejczycy |

1. 1) <x>550 1:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 24:17</x>; <x>510 28:19</x> [↑](#footnote-ref-3)